



**Konformitätserklärung
CE 0036**

entsprechend der EG-Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

Wir erklären hiermit, dass die folgenden Produkte:

Flüssigkeitssammler

**Declaration of Conformity
CE 0036**

as per EC Pressure Equipment Directive 97/23/EC

We herewith declare that the following products:

Liquid receivers

**Déclaration de conformité
CE 0036**

selon la Directive Equipements sous Pression CE 97/23/CE

Avec ceci nous déclarons que les produits suivants:

Réservoirs de liquide

F102H	F562N	F192T	FS56	FS202	FS1122	F182
F152H	F732N	F392T	FS75	FS252	FS1602	F312
F202H	F902N	F552T	FS76	FS302	FS2202	
F252H	F1202N	F1052T	FS102	FS402	FS3102	FS82
F302H	F1602N		FS125	FS562		FS83
F402H	F2202N		FS126	FS732		
	F3102N		FS152	FS902		

mit der EG-Druckgeräterichtlinie 97/23/EG übereinstimmen und folgenden Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurden:

Modul B: Baumusterprüfung und
Modul D: Qualitätssicherung Produktion

are in compliance with the EC Pressure Equipment Directive 97/23/EC and was subjected to the following conformity assessment procedures:

Module B: type-examination and
Module D: production quality assurance

sont conformes à la Directive Equipements sous Pression CE 97/23/CE et ont passés les procédures d'évaluation de conformité suivantes:

Module B: examen "CE de type"
Module D: assurance qualité production

Angewandte (harmonisierte) Normen:

EN 378
AD 2000-Merkblätter
BGV D4

Applied (harmonised) standards:

EN 378
AD 2000-Merkblätter
BGV D4

Normes (harmonisées) appliquées:

EN 378
AD 2000-Merkblätter
BGV D4

Die Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie:
Zertifizierungsstelle CE0036

TÜV Süddeutschland
Bau und Betrieb GmbH
Dudenstraße 28
68167 Mannheim / Germany

The Pressure Equipment Directive
Notified Body:
The Certification Body CE0036

TÜV Süddeutschland
Bau und Betrieb GmbH
Dudenstraße 28
68167 Mannheim / Germany

L'organisme notifié selon la directive équipement sous pression:
Organisme de certification CE0036

TÜV Süddeutschland
Bau und Betrieb GmbH
Dudenstraße 28
68167 Mannheim / Germany

Seriennummer siehe Typschild

Series number see name plate

Identification de la série voir plaque de désignation

Für jedes Produkt liegt eine Baumusterprüfbescheinigung vor.

There is a EC-type examination certificate for each product.

Une attestation d'examen "CE de type" est disponible pour chaque produit.

**Hersteller
Manufacturer
Constructeur**

**Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH
Eschenbrunnlestr. 15
71065 Sindelfingen (Germany)**

ppa. W. Sandkötter

ppa. H. Renz